

Vivre à

Freyming- Merlebach

N°78
JANVIER 2020

Un geste citoyen !



- > Nouveaux projets
- > Maisons fleuries
- > Sport - Animation
- > Vie de la ville



Améliorer le quartier Sainte-Barbe

Le transfert du city-stade de la Cité Sainte-Barbe est presque achevé. Le démontage de l'ancienne structure rue de la Croix est terminé. Les éléments ont été récupérés pour une réutilisation à Freyming, au-dessus de l'école Marcel Pagnol.

Transfert du city-stade

Dores et déjà, le terrain est vendu à CDC Habitat (SNI Sainte-Barbe) pour la construction de son projet : 16 à 18 logements avec ascenseur et plusieurs cabinets médicaux au rez-de-chaussée.

Sur la place du Marché à Freyming, côté nord, la plateforme pour l'installation du city-stade est achevée et les éléments récupérés sont en cours d'installation.

Vous pourrez le constater : il n'y a pas d'habitation autour, donc aucune gêne pour les habitants ! Mais un tout nouveau city-stade pour les jeunes !



Votre Maire

Pierre LANG



> Le Bois des Oiseleurs : un nouvel EHPAD

En début d'année a lieu l'inauguration par Pierre Lang, Maire et Président de l'Association Simone Veil (Association des Œuvres en Faveur des Personnes Agées ou Handicapées) et Patrick Weiten Président du Conseil départemental de la Moselle, d'un nouvel établissement pour nos personnes âgées dépendantes.

C'est le plus moderne, le plus beau de la Moselle, et probablement du Grand-Est.

Il aura coûté 14 millions d'euros à l'association, d'une architecture avant-gardiste, fonctionnel, lumineux, situé dans un espace boisé dédié aux oiseaux, d'où son nom : Ehpad Le Bois des Oiseleurs .

Il comprend 106 places dont :

- 90 lits permanents avec 12 en unité d'hébergement renforcé,
- 10 lits d'hébergement temporaire,
- 6 lits d'hébergement de jour.

Le directeur général de l'association, Pierre Truscello, a monté et défendu ce projet avec Pierre Lang, le président, auprès de l'Agence Régionale de Santé, et auprès du Conseil départemental de la Moselle.

Les emplois ont été recrutés à proximité : 70 emplois nouveaux dont 20 chômeurs de longue durée recrutés et formés au métier d'accompagnant d'éducation sociale.

Alexandre Nicolas, le directeur du pôle Personnes âgées au sein de l'association Simone Veil, dirigera les deux établissements de l'association, à savoir Sainte-Elisabeth et Le Bois des oiseleurs.

L'EHPAD « Le Bois des oiseleurs » situé au cœur du quartier de Freyming, sur le site de l'ancien collège Alain Fournier, contribuera à redonner vie à ce quartier ainsi qu'aux cités Chapelle et Beerenberg, et surtout apportera une solution aux personnes âgées dépendantes de notre ville.



Comme chaque année les candidats du concours communal des maisons et balcons fleuris se sont surpassés en partageant leur passion pour le fleurissement de Freyming-Merlebach.

Le jury a eu une mission difficile lors de cette édition du fait que l'été a été particulièrement chaud et sec.

La traditionnelle cérémonie de remise des prix a eu lieu le 27 novembre à la salle Vouters et chaque lauréat s'est vu remettre un prix et un diplôme. Un grand merci à tous les candidats pour leur participation.

Maisons et balcons FLEURIS

Façades et Balcons
1^{er} prix
Armand ITTEL



Façades et Balcons
2^e prix
Eliane ZIMMER



Hors concours
Nicole D'AFFARA



Hors concours
Danielle HAUCK



Nouveaux concurrents
1^{er} prix
Nadia VILBOIS





Maisons et abords fleuris
1^{er} prix
Adolphe BLAUMEISER



Maisons et abords fleuris
2^e prix
Jeanne PAUL



Maisons et abords fleuris
3^e prix
Colette KLOS
WEISBECKER WACK



Maisons et abords fleuris
4^e prix
Jean-Marcel
KLECZEWSKI



Maisons et abords fleuris
5^e prix
Tayeb KHALDI



Maisons et abords fleuris
6^e prix
Joseph KREMER

Repas des Anciens : Appel à s'inscrire



Pour être invité au repas des Anciens, nous invitons les personnes âgées de 70 ans et plus, résidant à Freyding-Merlebach, à se faire connaître en Mairie en se présentant à l'accueil, munies d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile, ou en téléphonant au 03 87 29 69 60.



De même, les couples qui, au cours de l'année 2020, fêteront leurs noces d'or (50 ans de mariage), de diamant (60 ans de mariage), de palissandre (65 ans de mariage...), sont également invités à se faire connaître en Mairie au 03 87 29 69 60.

> Le dispositif Moselle Jeunesse



Le sport s'est invité sur le parvis de la Mairie mercredi 11 septembre. En effet dans le cadre du dispositif Moselle Jeunesse en partenariat avec le Conseil départemental, le Service des Sports en collaboration avec l'Office Municipal des Sports et les associations partenaires ont proposé des animations sportives.

Les jeunes pouvaient ainsi pratiquer plusieurs disciplines comme le tram-

poline, le tumbling, la boxe, le judo, le badminton et le tennis ballon.

Pour cette demi-journée notre objectif était de proposer des activités aux jeunes de notre ville mais aussi de rendre la pratique du sport accessible à tous.

La décentralisation de nos actions permet également de promouvoir le dispositif sur l'ensemble de la Ville et de permettre aux différents quartiers de bénéficier d'activités.

Nous souhaitons accentuer cette démarche de décentralisation afin de répondre aux différents besoins de nos jeunes et animer les lieux convoités par ces derniers.

Moselle Jeunesse est proposé à chaque période de vacances scolaires.

Pour tout renseignement, merci de contacter le Service des Sports de la Ville.



> Les lauréats du sport 2019

**Le 15 novembre 2019 la salle Vou-
ters a accueilli la traditionnelle
Soirée des sports de la Ville. Près
de 90 sportifs et bénévoles ont été
récompensés suite à leur perfor-
mance mais aussi leur implication
tout au long de l'année.**

Roger Bittermann, adjoint aux sports, a ouvert cette soirée en mettant en avant les excellents résultats obtenus par les associations sportives durant cette année, mais aussi en insistant sur la qualité des bénévoles qui œuvrent sans compter pour mettre nos sportifs dans les conditions parfaites. Notre Ville possède un tissu sportif riche qui représente la commune sur tout le territoire français et même en Europe.

Le sport et ses acteurs contribuent à l'attractivité et au dynamisme de la ville. Cela contribue également à l'épanouissement, le dépassement et la cohésion.

La soirée était rythmée par une démonstration de d'Acrosport par l'association US Rocher GAT sous les yeux de leur Président et d'un public conquis par cette performance.

La Ville a également récompensé Pascal Hollevoet Président de l'US Rocher GAT pour sa fidélité au club ainsi que son parcours de sportif et d'encadrant dans sa discipline.

Une fois tous les acteurs sportifs de notre ville récompensés, et comme de coutume, le pot de l'amitié a permis de nombreux échanges entre sportifs, bénévoles et spectateurs.



> Reveil de l'orgue quartier Hochwald



Dimanche 6 octobre à 14 h 30, a été réveillé l'orgue de la paroisse Saint-Joseph de Hochwald à Freyming-Merlebach.

C'est M^{gr} Jean-Pierre Vuillemin, évêque auxiliaire de notre diocèse qui a présidé la messe du réveil en présence de l'archiprêtre Franck Wentzinger, curé de la paroisse, des abbés Joseph Kamin, Stanislas Sokol et Jean-Marie Meyer, prêtres coopérateurs et du diacre Denis Laurent, d'élus, de membres des corps constitués et d'une foule nombreuse, priante et chantante entraînée par les chorales de la communauté de paroisses forte d'une cinquantaine de choristes.

Après 10 mois de travaux, l'orgue, complètement désossé a été remonté après



que près de 1300 tuyaux aient été révisés, les soufflets repaussés, les électro-aimants et les pistons nettoyés et contrôlés, les membranes remplacées...

Pour compléter l'étendue de ses possibilités musicales, il s'est vu adjoindre deux jeux : un Cornet III et un complément de Basson 16. Après quoi une réharmonisation complète a été effectuée par Michel Gaillard, qui tout en conservant la teinte sonore voulue en 1930 par le facteur initial Frédéric Haerper, lui a donné une dynamique lui ouvrant « *les mélanges français du XVIII^e, les œuvres de Bach et les fonds romantiques* ».

La messe a été suivie par trois inter-

ventions brèves, celles du président du conseil de fabrique Henri Ernst, du facteur responsable du relevage : Christophe Cailleux et du premier adjoint de la ville, partenaire de l'opération : Bernard Pignon.

Un concert, où se sont exprimés les trois organistes intervenant dans la paroisse : Marie-Reine Vidonne-Feit, Richard Kreuz et Eugène Meiller, a permis à l'assemblée des fidèles d'apprécier l'étendue sonore et la diversité des jeux de l'instrument. Tout le monde s'est retrouvé au foyer paroissial pour un instant de convivialité autour d'un vin d'honneur offert par la municipalité.



> **Un grand nettoyage citoyen**

Un grand nettoyage des espaces publics a eu lieu au Quartier Chapelle le vendredi 4 octobre. Une opération qui a fait appel aux élèves des écoles du quartier à cheval sur les communes de Freyming-Merlebach et Hombourg-Haut.

Pour la douzième année consécutive les enfants des écoles et du collège situés dans le quartier de la Chapelle se sont réunis en équipes pour quadriller tout au long de la journée les espaces publics à la recherche du moindre déchet. Ce sont 360 enfants issus de tous les établissements scolaires, et une trentaine d'adultes, enseignants et parents d'élèves, qui ont participé à l'opération.

Une démarche qui prenait place dans un dispositif pédagogique plus large puisque intégré au Parcours Citoyen des écoles primaires, et à un projet d'enseignement des sciences et vie de la terre relatif à l'environnement pour les élèves du collège.

Cette initiative est le fruit d'un partenariat entre les acteurs de la vie de ce quartier. L'Association de défense du Quartier Chapelle, présidée par Lahcène Scherer en est à l'origine avec l'appui de l'ASBH. Le centre Leclerc de Betting a fourni les chasubles ainsi que les gants,

Les communes de Freyming-Merlebach et Hombourg-Haut ont fourni les goûters qui ont réconforté tous les participants après l'effort, et ont assuré l'enlèvement des déchets. CDC Habitat, un des principaux bailleurs du quartier, a fourni une participation financière.

Une tonne et demie de déchets ramassés

Et leur travail a été efficace puisqu'ils ont ramassé une tonne et demie de déchets, un chiffre comparable à ceux des années précédentes.

Les enseignants et encadrants de l'opération ont fait remarquer que si les abords des immeubles étaient en général assez propres, c'est en lisière de forêt et dans les espaces un peu plus cachés que les plus grandes quantités de déchets ont été ramassées.

Une opération dont le bénéfice est en définitive double. Rendre le quartier plus propre et plus agréable pour chacun des habitants, mais aussi éduquer et sensibiliser petits et grands à ces petits gestes du quotidien que chacun peut effectuer pour un environnement plus sain et agréable.





NAISSANCES

13 juillet
BEZAK SACIRI Zehra

19 juillet
BERISA Hajrija

20 juillet
ROUPP Noélie

21 juillet
DEGER Birkan, Riza

22 juillet
KHDILI Anouar

25 juillet
ARBAOUI Ylles, Medhi

25 juillet
HALIMI Amin Yusuf

26 juillet
BOUKDAÏR Hajar

1^{er} août
DI MARIA Lisa, Rebecca

1^{er} août
DOLVECK Hugo

12 août
KAMBEROVIKJ Etem Denis

14 août
PIGA Ilyan

23 août
SEGGANE Riyad

24 août
HENE Victor, Jim

26 août
KOENIGSAECKER Timéo

30 août
DI CARLO Alessio

4 septembre
MEHIDDI Zahra

14 septembre
ROMANO Lina, Lucie, Marie

16 septembre
WILLAUME Ellie

18 septembre
GRAVEL Alice, Marie

20 septembre
MORAGON-LAGUNAS NSOTAH YINGA Joachim David

21 septembre
ÇALISKAN Zinar, Ali

22 septembre
CHAVAN Yoan

24 septembre
BRUNI Giuseppe Samuel

29 septembre
ABED Liyah, Manel

29 septembre
HERNANDEZ Mia, Catalyna

3 octobre
KRASNIQI Alissa

3 octobre
BALTHAZAR Peach

4 octobre
KARAKOLAK Sena Huma

4 octobre
KOURICHE Ismaël

6 octobre
ISENI Zeynep

10 octobre
EL KHIRAOUI Adam

10 octobre
HUBENY Naomie

13 octobre
GHLISSI Issa

13 octobre
LATRECHE Youssef, Mohamed

14 octobre
WILMOUTH Laura

15 octobre
HOOG Jade

15 octobre
MOUDEBER Souhayl, Mohammed

15 octobre
REGAZZI Lisandro

17 octobre
AISSAT Anfal

19 octobre
REITER Eden, Olivier

20 octobre
HOFFMANN COMTESSE Darrel

26 octobre
SARG Noah Philippe

27 octobre
BONVENTRE KELLER Kaylie Yolande

28 octobre
AIT BELLA Eden

2 novembre
RITZENTHALER Clara, Aurélie

4 novembre
ISENI Altona

7 novembre
KENTOUR Ahmed

8 novembre
BATOCHE Giuliana Marie Sabrina Nicole Léa

14 novembre
KRASNIQI Louana

16 novembre
ROUGE Naël Raphaël

17 novembre
BERGMANN Lauryne Monique Anita

18 novembre
CHAPELOT Menzo Giuseppe

22 novembre
GERNERT Cataleya Maria Katherina

22 novembre
HOPFNER ELBATBOUYTI Sohan et Yanis

27 novembre
CUKA Elois

27 novembre
PIAZZA Elyna



DÉCÈS

20 juillet
Marie BINA
89 ans

21 juillet
Paulette DURANT
veuve SCHWARTZ
87 ans

29 juillet
Germaine METTLACH
veuve MORSCHEIDT
93 ans

30 juillet
Jeanne CARREAU
veuve PEISSL
92 ans

2 août
Thérèse DAMIAN
veuve STIVAL
97 ans

3 août
Alphonse HUBER
84 ans

4 août
Jeanne LIEBLANG
épouse ANDEL
80 ans

4 août
René BLAISE
74 ans

4 août
Jean-Marie FERRY
80 ans

5 août
Mammar BOUBAOU
89 ans

6 août
Bettina STYPULKOWSKI
54 ans

9 août
Sylvain BECKER
60 ans

12 août
Refika KISMIR
épouse TÜRKEL
72 ans

16 août
Louise BRUN
veuve LORRAIN
99 ans

21 août
Suzanne REGER
veuve SCHULLAR
92 ans

21 août
Simone STAHL
veuve ROBERT
91 ans

22 août
Filippo LO BRIGLIO
85 ans

26 août
Richard MULLER
39 ans

26 août
Denis BROM
66 ans

26 août
Laura FUSCO
2 mois

30 août
Monique WERNO
veuve MOMPER
76 ans

3 septembre
Alfred RADOJEWSKI
64 ans

9 septembre
Francis FLAUSSE
64 ans

12 septembre
Henri FORMERY
74 ans

13 septembre
Evelyne ITTEL
53 ans

16 septembre
Paulette PETIT
veuve HAMER
71 ans

17 septembre
Anne WILMOUTH
épouse BENEDIK
91 ans

22 septembre
Anne FOUSS
veuve LEHMANN
90 ans

28 septembre
Edgard HESSE
82 ans

30 septembre
Marguerite HAHN
veuve D'AFFARA
87 ans

4 octobre
Tengiz AVDOEV
70 ans

6 octobre
Wendel Jules DEZELAK
90 ans

7 octobre
Anne Marie BARTZ
veuve GABRYS
79 ans

8 octobre
Wadek CZIECKA
70 ans

10 octobre
Alice Anne Marie SCHMITT
épouse LAPP
93 ans



MARIAGES

3 août
JoachimARBAOUI & Pamela WASCHBURGER

17 août
Milorad SAVANOVIC & Claudine HENRY

17 août
Philippe MALET & Nathalie KUNDOLF

31 août
Laurent PORTÉ & Sylvie MARCHAL

31 août
Slimane DRIDI & Soumia LAHMIDI

14 septembre
Michel DESFORGES & Nadine SERSISKO

14 septembre
Henri HAAG & Djamila MEDJADJI

21 septembre
Nassim BAHRAR & Latifa OUKHCHOUN

21 septembre
Michel CHRISTOPH & Pascale SALVADORI

21 septembre
Fabrice CHRABCZAK & Valérie SCHMITGEN

21 septembre
Tim CHACHOUA & Marine HAFER

28 septembre
Fabio CITRO & Danièle YANYATOVICH

28 septembre
Alexandre EVANGELISTI & Aurélie HENRION

28 septembre
Sedat ÖZDEMIR & Gül UREN

18 octobre
Ibrahim OZKAYA & Emine KARAGÖZ

19 octobre
Jérôme ROJIC & Anne-Marie MORIZOT

26 octobre
Hakan OZDEMIR & Ebru SEN

26 octobre
Roger Albert Henri NICOLAS & Renée Eliane KRAUS

> Bâtiment du nouveau tennis

Les travaux de rénovation et de construction de courts de tennis sur le site de Reumaux ont démarré !

Après la dépose en début d'année des anciens courts devenus vétustes, la préparation de la zone d'implantation des nouveaux courts cet été réalisée par les Ateliers Municipaux. Le chantier est en phase de travaux et terrassements.

Le nouveau bâtiment, comportant deux courts de tennis, est constitué d'une ossature métallique (ou alumi-

nium) revêtue en façade par un bardage métallique et en couverture par un complexe en double toile tendue. Une annexe de construction traditionnelle sera accolée à ce dernier afin de permettre l'accès à des vestiaires équipés de douches et à un club House de plus de 47 m², donnant vue directement sur les courts.

Doté d'un budget de 1.110.000 €, le projet est aussi subventionné par le Conseil Départemental, la Région Grand-Est et la Fédération Française de Tennis.



> Les animations de L@ Médiathèque

Soirée culturelle Russe

Samedi 25 janvier de 17 à 21 h

En partenariat avec plusieurs associations et artistes, la médiathèque met la Russie à l'honneur !

Au programme de cette grande soirée, tous les étages de la médiathèque seront occupés par des stands d'artisanat et de gastronomie ainsi que des expositions (peintures, photos, objets traditionnels). Sans oublier les spectacles de danses folkloriques, de contes et de poésies traditionnelles, ainsi que les concerts donnés tout au long de la soirée.

Petite restauration sur place. Entrée libre.

Murder Party « Contes de Fées »

Samedi 21 mars à 19 h

Assistez à un spectacle où l'humour côtoie la magie des contes de fées, puis enquêtez par équipe pour résoudre l'enquête : interrogez les suspects et les témoins, récoltez les indices et trouvez le coupable !

Sur inscription : 10 € par personne.



- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 14 octobre
Stéphane BRUNO
50 ans | 2 novembre
Horst Rodolphe Charles LITZENBURGER
73 ans |
| 15 octobre
Marcel WEBER
89 ans | 6 novembre
Marie Germaine DUCHSCHER
veuve HANESSE
91 ans |
| 16 octobre
Louise Odette BONATO
divorcée LAVAYSSIERE
77 ans | 7 novembre
Hélène GIERLIK
veuve BRUCKEL
94 ans |
| 16 octobre
Antoinette Félicie Marie Anne DOBLER
divorcée KNITTEL
81 ans | 10 novembre
André Joseph FREIBURGER
76 ans |
| 17 octobre
Herta Joséphine PHILIPPE
épouse WAGNER
81 ans | 13 novembre
Adrien Albert Nicolas WELTER
94 ans |
| 19 octobre
Josyane CONRATH
épouse BAROTH
65 ans | 14 novembre
Irène BENDEL
divorcée SCHMITT
80 ans |
| 24 octobre
Marie-Rose KIENER
70 ans | 15 novembre
Bernard DOMER
86 ans |
| 25 octobre
Philippe ARNOUD
70 ans | 15 novembre
Michel BANOVIC
70 ans |
| 25 octobre
Casimir Jean KENDZIERSKI
63 ans | 21 novembre
Marie Hélène GOMES
épouse FERREIRA
69 ans |
| 26 octobre
Catherine SCHWARTZ
épouse KREBS
91 ans | 22 novembre
Odile WENGERT
veuve GAUTHIER
96 ans |
| 27 octobre
Albert Emile FAGANT
77 ans | 23 novembre
Elisabeth Agnès GALUN
veuve BENDEL
88 ans |
| 27 octobre
Silvert Gilbert Joseph WEBER
85 ans | 25 novembre
Irène Marie Célestine JOHANNES
veuve GILLES
94 ans |
| 28 octobre
Wanda ZAK
veuve LAGOCKI
90 ans | 25 novembre
Concetta NICOSCIA
veuve TROVATO
93 ans |
| 29 octobre
Claude WIECAK
61 ans | 3 décembre
Jean Joseph Robert STRABEL
82 ans |
| 30 octobre
René Fernand LANG
93 ans | |
| 31 octobre
Mohamed BOUSSET
80 ans | |
| 31 octobre
Arif ALBAY
79 ans | |

> **Travaux à la gare routière**



Après 3 mois de travaux conduits par les Services Techniques de la mairie, l'accès véhicules à la gare routière a été réouvert à la rentrée de Septembre 2019.

Démarré notamment par la réfection des voiries et trottoirs au niveau de la

rue du Dauphiné ainsi que l'intégration de quatre places de stationnement de bus, le chantier s'est poursuivi par la reprise de l'ancienne gare routière afin de pouvoir proposer aux habitants 90 places de stationnements libres pour les véhicules légers et 10 places de dé-

pose-minute pour les accès aux arrêts de bus. Pour les cyclistes, 20 places ont été créées pour garer leurs vélos.

Désormais, les différentes lignes d'autocars effectuent leurs arrêts dans la rue du Dauphiné dans le sens montant, l'accès à la gare routière étant strictement réservé aux véhicules légers.

Ce projet subventionné aussi par l'Etat se terminera dans les prochains mois par la mise en place des derniers équipements suivants :

- Un nouvel abribus.
- Une borne de recharge pour les véhicules électriques.
- La mise en place d'espaces verts et d'arbres pour terminer l'embellissement de cette place.
- La mise en place d'arceaux pour attacher les vélos.

Espace numérique en mairie



Antonin Starck nouveau volontaire en service civique a intégré l'équipe de l'accueil de l'Hôtel de Ville.

Il exerce sa mission au point numérique et peut vous accompagner dans les téléprocédures et les démarches dématérialisées, notamment dans la réalisation de la pré-demande en ligne dans le cadre d'un dossier de Carte Nationale d'Identité ou de Passeport.

Il sera présent en Mairie, sans rendez-vous, lundi et mardi de 8 h à 11 h et de 13 h 30 à 17 h ; jeudi de 8 h à 11 h et de 13 h 30 à 16 h 30 ; vendredi de 8 h à 13 h.

A titre d'information, du 1^{er} janvier au 30 novembre 2019, 4689 demandes de titres d'identité ont été déposées en Mairie.



Révision du Plan Local d'Urbanisme

Par délibération du 5 décembre 2019, le Conseil Municipal a décidé de prescrire la révision générale du plan local d'urbanisme (PLU) sur l'ensemble du territoire de Freyming-Merlebach, et a fixé les modalités de concertation avec la population prévue à l'article L.103-2 du Code de l'Urbanisme.

Cette délibération sera affichée en Mairie pendant un mois et peut être consultée dans ses locaux.



la feuille d' Expressions Politiques

Conformément à l'article 2121-27-1 du Code général des collectivités territoriales, les élus de la majorité et ceux n'appartenant pas à la majorité de Freyming-Merlebach, conviennent d'adjoindre régulièrement au journal "Vivre à Freyming-Merlebach" une feuille de libre expression destinée à rendre publiques leurs opinions.



Aujourd'hui, à l'heure du tout numérique, notre société évolue très rapidement. Cette évolution impacte notre quotidien dans de nombreux domaines et particulièrement dans celui de l'information. De nouveaux supports de communication apparus ces dernières décennies, tels que Internet, diverses messageries, les réseaux sociaux, permettent à un large public d'accéder très rapidement à des quantités d'informations importantes, répondant ainsi à leur soif de connaissance et contribuant dès lors à leur épanouissement personnel.

Malheureusement, ces nouveaux supports facilitent aussi la transmission d'informations erronées ou de fausses rumeurs. Ce phénomène nous le constatons également à l'échelle de notre commune. Il n'est pas rare de voir fleurir des messages qui n'ont d'autre but que de critiquer gratuitement les réalisations entreprises par notre municipalité et de dénigrer certaines personnes. Il faut être vigilant face à de tels actes qui contribuent à la désinformation. En tout cas, soyez assurés chers concitoyens que nous ne nous prêterons jamais à ce jeu, et que nous avons toujours assumé notre responsabilité citoyenne dans le plus strict respect des personnes.

Pour terminer, je tiens à vous présenter au nom de notre Groupe, nos meilleurs vœux pour l'année 2020.

Bernard PIGNON,
Adjoint au Maire



Une nouvelle année commence avec son lot d'espairs et d'incertitudes. Nous espérons qu'elle sera pour vous synonyme de réussite, de bons moments partagés avec vos proches et de santé.

Mais nous savons tous que même avec la meilleure volonté, tout ne sera pas simple. Souhaitons donc également que 2020 nous apporte la force de nous battre pour surmonter les difficultés.

Souhaitons que chacun d'entre nous puisse vivre en toute quiétude quel que soit le quartier où il réside.

Plus globalement, formulons le vœu que notre ville soit plus à l'écoute de ses concitoyens, plus volontariste en matière de pouvoir d'achat, plus réactive pour répondre aux problèmes du quotidien et plus attentive aux questions liées à l'environnement.

Espérons enfin que les associations et les citoyens qui s'investissent dans la vie et l'animation de leurs quartiers seront soutenus à hauteur de leurs engagements.

J.-Christophe KINNEL
Conseiller municipal

Francoise GOLDITE
*Conseillère municipale
Conseillère départementale*



L'heure du bilan a sonné. C'est en effet, probablement une des dernières livraisons du bulletin municipal avant les élections municipales du mois de mars 2020.

Malheureusement les idées et propositions que nous avons défendues tout au long de cette mandature ont peu contribué à faire bouger les lignes.

Cela ne veut pas dire que nous avons abandonné toute volonté d'agir. Chaque fois que l'occasion se présentait nous n'avons eu de

cesse de rappeler les questions qui nous tenaient à cœur :

- le risque de désertification médicale
 - la redynamisation de notre commerce local
 - la prise en charge de certains problèmes auxquels se heurtent nos anciens désireux de rester chez eux (déplacements, démarches administratives, faire les courses...), questions qui ont donné lieu à quelques trop timides avancées.
- Ces chantiers restent à explorer pour la nouvelle équipe issue des élections prochaines.

Merci pour votre confiance.

Nous vous souhaitons de merveilleuses fêtes de fin d'année.

Jean-Marie Haas et Bernard Winter



Chers concitoyens,

Ce bulletin municipal qui devait paraître fin année 2019 a été repoussé de la mi décembre à la mi janvier 2020 pour d'obscures raisons. Il sera vraisemblablement le dernier de la mandature actuelle. Plus que jamais, ce bulletin se doit d'apporter aux administrés que vous êtes une information générale sur les réalisations et la gestion du conseil municipal, sur les actions menées par les associations locales boostées par ses

nombreux et courageux bénévoles.

C'est donc la dernière fois que je m'adresse à vous en ma qualité de conseillère municipale n'appartenant pas à la majorité de Freyming-Merlebach.

J'espère, tout au long de ces 6 années, vous avoir entendus, écoutés et représentés de mon mieux.

J'habite cette ville et je souhaite que vous tous, vous ayez autant de plaisir que moi d'y vivre.

Pour terminer, je vous adresse chaleureusement une très bonne année 2020, qu'elle vous apporte la joie, qu'elle épargne votre santé, celle de votre famille et de vos amitiés.

Patricia MIHELIC

Rejoignez-moi sur Facebook : Freyming-Merlebach INFOS